

**TECNO**

**CAMON 20 Pro<sup>5G</sup>**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**ERC**

## **Телефонные аппараты для сотовых сетей связи (смартфоны)**

**TECNO SK8n**

**CAMON 20 Pro 5G**

### **НАЗНАЧЕНИЕ И КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Спасибо за Ваш выбор и приобретение смартфона торговой марки TECNO модели SK8n, маркетинговое наименование – CAMON 20 Pro 5G.

Смартфон торговой марки TECNO модели SK8n CAMON 20 Pro 5G предназначен для работы в составе систем подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM 900/1800 в качестве окончательного абонентского устройства с поддержкой режима пакетной передачи данных (технология GPRS класс B) и улучшенной канальной передачи данных с восьмипозиционной фазовой модуляцией (технология EDGE), стандартов UMTS 900/2000 и режима доступа к высокоскоростным пакетным данным на линии «вниз» (технология HSDPA) и на линии «вверх» (технология HSUPA), стандартов 802.11 a/b/g/n/ac/ax и 802.15 (Bluetooth), а также стандарта высокоскоростной беспроводной передачи данных (LTE-FDD) и технологии беспроводной передачи данных малого радиуса действия (NFC).



В комплект приобретенной продукции входит:

- √ Смартфон
- √ Зарядное устройство
- √ USB кабель
- √ Руководство пользователя
- √ Гарантийный талон

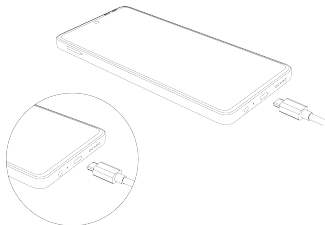
Основные характеристики смартфона:

- √ Абонентская радиостанция GSM 900/1800
- √ Поддержка Bluetooth 5.3
- √ 2G
- √ 3G B1/B8
- √ LTE B1/B3/B7/B8/B20/B28/B38/B40
- √ Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac/ax, 2.4/5 ГГц
- √ GNSS: 1559-1610 МГц
- √ FM: 87.5-108 МГц
- √ NFC
- √ Версия ОС Android 13

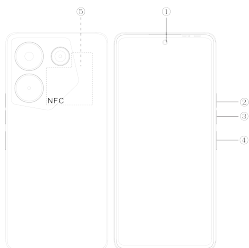
Основные характеристики зарядного устройства U330TEA:

- √ Вход: 100-240В 50/60 Гц 1.5А
- √ Выход: 5В  2.0А 10Вт или 10В  3.3А 33Вт максимально

Примечание: комплектация может быть изменена без дополнительного уведомления.



## НАЧАЛО РАБОТЫ С ТЕЛЕФОНОМ



1. Фронтальная камера
2. Клавиша громкости «+»
3. Клавиша громкости «-»
4. Клавиша питания
5. NFC



Внимание! Одновременная работа обоих слотов в сетях 3G/4G не поддерживается. SIM-карта для работы в сети 3G/4G может быть выбрана из меню. Для получения nano-SIM обратитесь к оператору связи.

Внимание! Карта памяти не входит в комплект поставки и продается отдельно! Аккумуляторная батарея телефона является несъемной! Попытки ее самостоятельного извлечения могут привести к необратимым повреждениям устройства!

Внимание! В слот SIM запрещается:

- устанавливать другие типы SIM-карт (в том числе с адаптерами),
- устанавливать SIM-карту в неверном положении (см. позицию углового среза),
- использовать вырезанные SIM-карты иного типа и размера.

Несоблюдение правил приведет к повреждению SIM слота и отказу в гарантийном обслуживании.

## **ОФИЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Все наименования установленных сторонних приложений являются зарегистрированными торговыми марками. Сервисы третьих лиц, установленные на устройстве, могут запрашивать доступ к личной информации. Возможна отправка служебных данных посредством мобильных сетей. Данная информация может использоваться для активации гарантии и лицензий на программное обеспечение. Внимательно изучите политику конфиденциальности сторонних приложений. Мобильное устройство TECNO SK8n CAMON 20 Pro 5G соответствует международным требованиям к уровню облучения в радиочастотном диапазоне. Предельное значение удельного коэффициента поглощения (SAR) не превышает 2,0 Вт/кг. Данные нормы допустимых границ безопасного облучения были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP и исключают возможность

нанесения угроз здоровью человека.

Некоторые функции мобильного телефона зависят от услуг и настроек оператора сотовой связи. Отдельные функции могут быть включены или выключены оператором, а их функциональный диапазон может быть ограничен настройками сети. Сведения о доступности и стоимости тех или иных функций можно уточнить у оператора сотовой связи.

Дата изготовления изделия TECNO SK8n CAMON 20 Pro 5G указана на наклейке, которая находится на изделии и на коробке. Она представлена первыми двумя символами информационного кода (D/N), где первый – это год производства, а второй – месяц изготовления.

Первый символ – год:

J – 2020

K – 2021

L – 2022

M – 2023

Второй символ – месяц:

1 – январь

5 – май

9 – сентябрь

2 – февраль

6 – июнь

X – октябрь

3 – март

7 – июль

Y – ноябрь

4 – апрель

8 – август

Z – декабрь

Дата изготовления зарядного устройства может быть представлена двумя способами:

1. Указывается в формате ГГГГ/ММ/ДД, что представляет собой год, месяц и день изготовления продукции соответственно;

2. Зашифрована в последних символах серийного номера (S/N), начиная с десятого символа. Десятый символ кода представлен в виде цифры (единичный символ) и соотносится с последней цифрой

текущего десятилетия – это год производства; одиннадцатый символ – это месяц изготовления (с января по сентябрь представлен в виде цифры, А – октябрь, В – ноябрь, С – декабрь); двенадцатый и тринадцатый символы – это день изготовления; четырнадцатый символ – неизменная заводская цифра, не имеющая прямое отношение к дате изготовления (иногда может полностью отсутствовать в серийном номере).

Дата изготовления аккумуляторной батареи указывается в формате ГГГГ/ММ/ДД, что представляет собой год, месяц и день изготовления продукции соответственно.

Срок службы оборудования составляет 2 года с момента его реализации.

Вся реализуемая продукция имеет удостоверение качества с указанием наименования предприятия-изготовителя, нормативной документации, в соответствии с которой она производилась, даты изготовления и конечного срока реализации.

Вся продукция TECNO прошла официальное подтверждение соответствия согласно требованиям нормативных правовых актов Российской Федерации и технических регламентов Таможенного союза в рамках ЕАЭС.

Внимание!

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в настоящий документ и продукт без предупреждения. Все приведенные здесь спецификации и описания могут отличаться от фактических спецификаций и описаний продукта. Несоблюдение данного руководства может привести

к выходу телефона из строя и снятию его с дальнейшего гарантийного обслуживания.

## **ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Гарантийные обязательства компании и бесплатное сервисное обслуживание распространяются на продукцию TECNO, предназначенную для реализации на территории Российской Федерации и приобретенную в Российской Федерации. Более подробная информация об условиях гарантийного обслуживания приведена в буклете о гарантийном обслуживании в комплекте приобретенного Вами продукта.

Авторизованным сервисным центром TECNO является компания ООО «Связной Сервис»:

<https://www.svyaznoy.ru/support/service>

Полный список авторизованных сервисных центров TECNO доступен на сайте

<https://www.carlcare.com/ru/>

Внимание!

Более подробная информация о продукции компании представлена на сайтах:

[www.tecno-mobile.com/ru](http://www.tecno-mobile.com/ru)

<https://vk.com/tecnorussia>

### **Телефон службы поддержки**

**(Российская Федерация) 8-800-707-06-55**

- Мы работаем с 9.00 до 18.00 по московскому времени с понедельника по пятницу, кроме выходных и праздничных дней
- Бесплатный звонок из любого региона России



## **ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Настоящее Руководство по эксплуатации содержит информацию об основных правилах эксплуатации смартфона TECNO SK8n CAMON 20 Pro 5G и его зарядного устройства (блока питания) модели TECNO U330TEA для зарядки аккумуляторных батарей сотовых телефонов, планшетных компьютеров, смартфонов и других мобильных электронных устройств и краткое описание его функциональных возможностей.

Необходимо следовать правилам пользования мобильной связью за рулем. Используйте функцию «Hands-Free» или остановите машину на время разговора. Расположение телефона в зоне работы подушек безопасности может привести к серьезным травмам в случае срабатывания подушки безопасности.

Не рекомендуется подвергать устройство воздействию высоких температур, давления, повышенной влажности. Не рекомендуется подвергать телефон сильным ударам, это может привести к его выходу из строя.

Излучение мобильного телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле- и радиоприемников, офисного оборудования.

Запрещается помещать телефон и его аксессуары в микроволновые печи. Это может привести к непредвиденным последствиям, от выхода из строя оборудования до пожара.

Необходимо соблюдать правила пользования мобильными устройствами в самолетах, лечебных учреждениях, заправках, химических производствах и прочих местах, где существуют ограничения на пользование мобильной связью, связанные с созданием помех для чувствительного к ним оборудования или наличием горючих материалов.

Запрещается разбирать устройство и его аксессуары (аккумулятор). Это может привести к

выходу его из строя и протечке аккумулятора. Аккумуляторная батарея телефона является несъемной! Попытки ее самостоятельного извлечения могут привести к необратимым повреждениям устройства!

Оберегайте от ударов жидкокристаллический дисплей смартфона. В случае повреждения дисплея и попадания жидкокристаллического вещества в глаза, необходимо срочно промыть глаза водой и обратиться к врачу.

Использование острых предметов для управления сенсорным экраном может привести к его поломке.

Излучение мобильного телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле- и радиоприемников, офисного оборудования.

Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары. Использование неоригинального аккумулятора или ЗУ может привести к течи аккумулятора или его воспламенению.

Не пытайтесь открывать устройство способом, отличным от указанного в руководстве. Самостоятельный ремонт или ремонт телефона в неавторизованном сервисном центре противоречит гарантии.

Телефон, аккумулятор и зарядное устройство – водонепроницаемые предметы. Не пользуйтесь устройствами в дождь и в помещениях с повышенной влажностью (ванных комнатах).

Для чистки телефона, аккумулятора и зарядного устройства используйте мягкую, сухую тряпку.

Не используйте для чистки алкоголь, спирт, бензин.

Во избежание возможного повреждения слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

## **Правила эксплуатации зарядного устройства**

Для быстрой зарядки используйте зарядное устройство. До начала зарядки убедитесь в правильном положении батареи. Не вынимайте батарею из телефона во время зарядки. Не накрывайте телефон во время зарядки. Это может привести к перегреву устройства и его воспламенению.

Во время зарядки телефон следует поместить в хорошо проветриваемое помещение, подальше от легковоспламеняющихся и взрывоопасных объектов. Не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью (ванных комнатах). При попадании воды или другой жидкости на зарядное устройство немедленно отключите его из розетки. Грязь и пыль в розетке могут помешать нормальному процессу зарядки. Не забывайте протирать зарядное устройство от пыли. Время от времени протирайте пыль с розетки. Отключайте зарядное устройство из розетки перед уборкой.

Придерживайтесь использования указанных значений переменного тока. Неверное напряжение может привести, возгоранию, повреждению телефона и зарядного устройства. Не замыкайте зарядное устройство. Короткое замыкание приводит к электрическому шоку, появлению дыма и повреждению устройства.

Не подпускайте детей к заряжающемуся устройству. Не замыкайте зарядное устройство. Короткое замыкание приводит к электрическому шоку, появлению дыма и повреждению зарядки. Не прикасайтесь к зарядному устройству, кабелю и розетке мокрыми руками во избежание электрического шока.

Не используйте зарядное устройство при видимых повреждениях кабеля во избежание пожара или электрического шока. Не разбирайте и не изменяйте зарядное устройство.

Не помещайте тяжелые предметы на кабель зарядного устройства. При отключении от розетки потяните за блок зарядного устройства. Не тяните кабель!

## **Заряд батареи**

Если при полном уровне зарядки телефон остается подключенным к зарядному устройству, происходит автоматическое определение расхода батареи и ее подзарядка.

Заряжайте аккумулятор после длительного неиспользования для продления срока службы аккумулятора.

Не подключайте зарядное устройство к аппарату, если в нем нет батареи. Перед тем как извлечь батарею, убедитесь, что телефон выключен; в противном случае вы можете потерять данные, хранящиеся в телефоне.

Не производите зарядку более 24 часов подряд, перегрев может привести к повреждению батареи.

Разряд батареи происходит наиболее активно в режиме вызова, при включенной подсветке и играх. Длительное нахождение в режиме активного вызова сокращает заряд аккумулятора.

Батарея разряжается быстрее, если телефон находится вне зоны покрытия сети.

Продолжительность работы батареи зависит от уровня заряда, температуры, уверенности приема сигнала и подсветки.

Использование неоригинального аккумулятора может привести к протечке аккумулятора или его воспламенению.

Для лучших показателей в первый раз производите зарядку батареи не менее 12 часов. Это увеличит жизненный цикл батареи.

### **ОСТОРОЖНО!**

**ПРИ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ.  
ЗАМЕНЯЙТЕ И ИСПОЛЬЗУЙТЕ БАТАРЕЮ В СООТВЕТСТВИИ  
С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## **Решение проблем**

Ниже приведены возможные проблемы и способы их решения.

Проблемы	Причины и решения
Батарея не заряжается	Убедитесь в правильности установки батареи. Осторожно подключите к телефону зарядное устройство. Производите зарядку в помещениях при температуре 5°C - +40°C Возможно, требуется замена батареи или зарядного устройства.

## **ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ, УТИЛИЗАЦИЯ**

Транспортирование продукции производится в таре предприятия-изготовителя всеми видами транспорта на любые расстояния. Продукция должна быть упакована в тару, емкости и другие компоненты и материалы, обеспечивающие защиту телефонов от повреждений, порчи и потерь, с целью обеспечения их сохранности при перевозке, перевалке, перегрузке, транспортировке и хранении, а также для исключения доступа к содержимому и возможности причинения вреда грузам, багажу или имуществу перевозчика.

Длительное хранение продукции производится в двойной таре: внутренней и внешней. Для внутренней упаковки применяется специальная упаковочная бумага или полиэтиленовая пленка. В качестве внешней тары используются оригинальные коробки, в которых телефоны были получены от производителя.

Абонентские радиостанции и их комплектующие должны храниться при климатических условиях:

- температура окружающего воздуха от +5°C до +50°C;
- относительная влажность воздуха до 80% при +25°C.

Утилизация абонентских радиостанций и их комплектующих вместе с бытовым мусором запрещена и производится в специальных пунктах утилизации.

**Внимание!**

В смартфоне реализована защита от кражи через введенную учетную запись Google: E-mail и пароль. Сохраните эти данные в другом надежном месте, они потребуются Вам в дальнейшем. Утеря этих данных может повлечь дополнительные расходы.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона. Без предъявления данного талона или его неправильном заполнении претензии по качеству не принимаются и гарантийное обслуживание не производится.

Наименование изделия: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Наименование и адрес торговой организации:

\_\_\_\_\_

**М.П.**

Продавца

Проверка качества изделия в моем присутствии произведена, претензий нет. Изделие в полном комплекте с руководством пользователя получил; с условиями гарантии ознакомлен и согласен.

\_\_\_\_\_ Подпись потребителя

Произведено в Китае

©2023 TECNO MOBILE LIMITED. Все права защищены. Все наименования сторонних продуктов и компаний, упомянутых в данном документе, являются зарегистрированными торговыми марками, а спецификации могут варьироваться в зависимости от региона и государства.

Продукция соответствует ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования".





XXXXXXXXXX

**TECNO**

HiOS runs on Android™ OS.  
Android is a trademark of Google LLC.

**EAC**



规格:70\*125mm

P数:16P

材质:80g书纸

印刷:80%单黑

工艺:风琴折

(封面从右往左翻页)